

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесской Райномезлэн, Райсоветлэн органы

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ:

ДЕБЕСС

СЕЛО,

УДМУРТСКОЙ

АССР.

ВЫЛЬ АРЕН, ВЫДЕСЬ ВОРМОН'ЕСЫН, ЭШ'ЕС!



Социалистической строительстволэн вылесь вормон'ёсаз!

Социализм лэстынын 1940 ар пыроз советской государстволэн историяз бадзымесь вормон ар кад.

1940 ар пыроз тыре СССР-ныс дооружонной кужым'ёс быдтызы колладесь кытыт очазгэ Советской Союзной северо-западной границасын, кудыз эшш вал Ленинградлы. Героической Красной Армия но Военно-Морской Флот быдтызы СССР выла нападэть плацдармаз, кудыз дасямын вал финской белогвардейщинаеп врупнейшой капиталистической державослэн кема ар'ёсы юрттэмзы улсын.

Белофин'ёс выпужденноесь вал гоштыны мир Советской Союзлэн предложит карем условносныз. Табере асьмелэн северо-западной границама но Ленинлэн славной городэз зол возмаське тушмон'ёслэн котькыче сьбд уж'ёсылэсь.

СССР-лэн составаз вал кылдытэмын 12-тиез союзной республика — Карело-Финской.

Советской Союзлы берытэмын Бессарабия но Северной Буковина.

Бессарабия пыриз 13-ти союзной республикае — Молдавской СССР-е.

СССР борды добровольно карыськызы куинь прибалтийской республикаос — Литва, Латвия но Эстония. Прибалтикамыс калык'ёс асьелэсь эриксэс курыны право басьтэм беразы ик курызы установит карыны асьелы советской власть но СССР борды огазеясыкыны.

11 союзной республикаос интые СССР огазея та дыре 16 союзной республикаосы. Одиг 1940 ар кустын гинэ СССР-лэн калыкэз будыз 10 миллион вылесь Советской граждан'ёслы, нош территорияез — 223 сюрэ квадратной километрлы.

Асьмелэн промышленностьмы вормиз секыт'ёсты, кудыз луэмын вал арлэн кутскон аяз международной обстановка сарен, но дугдылэтэ мынэ выла. Предварительной дан-

ной'ёсы, кудыз сообщит каремын вал Советской властвлэн 23 ар тырмонэзы сызса М. И. Калининлэн лэстын докладаз, асьмелэн промышленностьмы (выль республикаосыз но област'ёстэз) сэтэз 1941 арын продукцилэсь будонэз 13,6 миллиард манетлы, яке 11 процентлы, 1939 арлэн итог'ёсыныз сравнит карыса.

Социалистической промышленностьмын мынэ бадзым под'ем. Будэ эгыр, руда, нефть бастон, будэ металлэз кыстон, йылэ электро-энергиез поттон.

Синмаськымонэсь итог'ёсыз орчем сельскохозйственной арлэн 1940 арын тысэ юслэн урожайыз 7 миллиард пудлы матэ вуэ. Октамын трос урожай технической, огородно-овощной культураослэсь, кормовой турын'ёслэсь. Та сэтэ быгатонлык азыпалан но пудо вормонэз паськытатонлы. Сельской хозяйстволэн вормон'ёсыз синмаськымон вал возматэмын 1940 арын Всесоюзной сельскохозйственной выставкамын.

1940 ар пыроз советской народной хозяйстволэн историяз со ар кад, ку миллионэн люд'ясыкыс трудящойёслэн трудовой активностыс социалистической соревнованиез вылесь азинскон'ёслы жутыз.

1940 арлэн кыктэти половиназ паськытаз всесоюзной соревнование нефтяной промышленностин, черной но цветной металлургийн.

Тужгес вис'ясыко Донбасс но Криворожье кустын чюшатскыса ужанлэн результат'ёсыз.

Чюшатскыса ужанлэн котькуд тулгымез будэтэ трудлэсь вылесь геройсэс. Николай Кравцов но Петр Синяговский — угольной промышленностин, Гордей Шкарабура — металлургийс, Алексей Семиволос но солэн трос мукет'ёсыз последовательсез рудной промышленностис, кыдексыс Хакасийсыс колхозник Барпов эш, кудыз октя-

пытной участкасыс 503 пуд одиг гектарыс чабей, «Комсомолец» колхозыс звеньевая (Курской область) Багацкая эш, кудыз бастытэз йетлэсь адылгытэ урожай — одиг гектарыс 441 пуд, звеньевая Тишина эш, кудыз бастытэз 862 центнер картошка кажбой гектарыс будэ, — та рядовой труженник'ёс тодон гинэ непокиныл тодмотэм адымиос, туанэ нош быдэс Союзэ дан'ямын стахановской трудлэн выль под'емезлэн застрельщик'ёсыз кад.

Сложной международной обстановкаен котькычэсь неожиданностьёс, капиталистической странаосын вооружение производстволэн будэмез но та пумысен асьме странамылы военной опасностылэн будэмез, СССР-ыс трудящойс калык'ёс азе пуктызы задача — эшшо золгес юматны социалистической государстволэсь оборонной но хозяйственной кужымэ. Миллионэн люд'ясыкыс Советской патриот'ёс умой валазы, что та задачаез быдэстыны луоно азыпалан трудовой дисциплинаез эшшо но юматыса гинэ, азыпалан ужазинлыкэз жутыны понна вань трудовой ресурс'ёсты мобилизовать карыса но производствоз дугдылэтэ жутыса гинэ.

Со шедьтиз аслыз выражение СССР-ыс Верховной Советлэн Президиумезлэн Указ'ёсаз, куд'ёсыз социалистической ужез организовать каронын выжысеныз ик муресь воштыськон'ёс пыртыз.

1940 арын ик та правительственной мероприятиослэн влиянызы бадзымесь но шёдскымонэсь вал ни. Но соослэн результат'ёсы тужгес шёдскымон луыны кулэ 1941 арын. 1940 арлэн пумаз асьмелэн странама производстволэн выль уровеняз вуиз. Бужмо, честно, самоотверженно уженымы 1941 арын эшшо но производстволэсь уровеньэ выла жутон, экономической но культурной будонмылэсь темп'ёсэ эшшо но азинлыкэ каром!

Сельскохозйственной арэз азинлыкэ йылпум'ям

Азинлыкэ йылпум'яз милия «Элеватор» колхозмы вуж сельскохозйственной арэз. Колхозмы дыраз быдэстиз государство азып вань обязательствоосэ. Общественной животноводствомы паськытамен, государстволы силь тыронмы выль арлы но тыремын.

Запасной фуражной но семенной фонд'ёсы кылдытэмын тырмыт. Тулыс ю кизен азе кидысы вань-

мыс сортировать карыса дасямын. Выль сельскохозйственной арын эшшо но бадзымесь вормон'ёс бастон понна умой дасясыком тулыс ю кизенлы, быдэс'ялом вань агротехнической правоосыты.

А. БОГАТЫРЕВА,
Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз.

Отлично гинэ дышетско

Школамы общественной уж нуон но кружок'ёсы ветлон юртто эшшо но умой дышетскыны. Дышетскон арлэсь нырыс полудогизэ мон быдти умоесь отеткаосын.

Детской технической станции мон заниматься карыськысско повышенной тип'ем фотокружокын. Азыпалан фотоискусствозе жутонны нырыс условием луэ школамын умой дышетскон.

Виль 1941 арэз мон пус'ё отличной дышетсконэн, качественной снимок'ёсын. Юрттыло оформлять карыны фотографиинаез, поттыло школь-

ной стенгазетэ снимок'ёсмы. 1941 арын добитыса карыськысско аслэстым уж'ёсмы «Дась лу» газетын возмат'янез.

Ким Подсезерцев,
средней школа.

Народной учителен луо
Дебесс педучилищени бэрыс арэз дышетскысско. Дышетскысско отличной. Туэ дышетскон арэз быдэстыса, народной учителен луыны малпасыко.

ГЕЛЯ КОРОБОВА,
Дебесс педучилищени III-ти «Б» классын дышеткыссы, отличница.

Изучать карыськысско авиационной техникалэсь основаосэ

Детской технической станции ветлыса, мон бадзым муромы изучать карыськысско авиационной техникалэсь основаосэ.

Школамын мур, прочной бастэм тодонлык'ёслэн основазы вылын жутон авиамодельсэслэсь летной

качествоосэс. Нюр'ясыко авиамодельсэслэн республиканской летазы 1941 арын участвовать карыны право бастон понна.

ВИТАЛИЙ МАКСИМОВ,
Средней школа, 8 классын дышеткыссы.

Переходящой горд знамямес зол возём

Б-Кизинской сельсоветыс колхоз'ёс 1941 арэз пумитало 1940 арлэсь вань сельскохозйственной уж'ёсэ быдэс'яса. Етин дасян гинэ 53,3 процентлы быдэстэмын. Кутсасыкон но семенной, страховой фонд'ёс кыстыса быдэстэмын.

Сельскохозйственной уж'ёсты азинлыкэ быдэстэм понна 1938-1939 хозяйственной аре милия

сельсоветлы сэтэмын вал районной переходящой горд знамя. Сельсоветысытмы «Большевик» колхозлы озы ик районной переходящой горд знамя сэтэмын. Переходящой горд знамямес 1941 арын но зол возем.

Ф. В. ПЕРЕВОЩИКОВ,
Б-Кизня сельсоветлэн председателэз

Виль арэз пумитаськом вылесь вормон'ёсын

Колхоз бусыосамы агротехнической мероприятисты шонер уж вылын быдэс'яса но стахановской амалын ужанэз умой организовать каременымы, ми, «Молодая республика» колхозыс колхозник'ёс 1940 арын бадзымесь вормон'ёс бастыны быгатимы. Тысэ юслэсь урожай люкамын шор лыдын вераса гектарлы будэ 12 центнер.

Вань сельскохозйственной уж'ёсты орчем арлэсь быдэстыса, тырмыт семенной но страховой фонд'ёс кылдыт'яса, урожаймес люкон борды кутскымы. Стахановской хозяйствозе тоннаен нянь но сюрсэн коньдон бастон ужам трудоденьёссылы. Жуйков Гаврил Петровичлэн хозяйствозе бастытэз 5

тонна но 200 килограмм нянь но 975 манет коньдон. Будин Александр Карповичлэн хозяйствозе бастытэз 4240 килограмм нянь но 800 манет коньдон, Т. Г. Жуйковлэн хозяйствозе нош бастытэз 5252 килограмм нянь но сюрэ манет коньдон. Тазы ик трос бастытэз Ф. Е. Сунцовлэн, В. Н. Жуйковлэн но мукет'ёсызлэн хозяйствозы.

1941 арын эшшо но выль зечлыкэ урожай бастон понна, пудоосмылэсь продуктивностьсэс жутон понна нюр'ясыкысскомы, солы понна колхозамы агрозоотехучеба организовать каремын.

П. Е. ЖУЙКОВ,
«Молодая республика» колхозлэн счетоводэз

1940-ти сельскохозяйственной ар социалистической сельской хозяй-ство понна вал куиньметй пяти-леткалэсь задачаоссэ быдэс'ян пон-на по-большевицки нюр'яськон арэн.

Сельскохозяйственной арлэн син-маськымонэсь итог'ёсыз пблысь одигеныз дуэ общественной муз'емез использовать каронлэн умя-моз. Общественной муз'емез умой использовать карны асьмелэн кол-хоз'ёсмы басытны быгатизы выль-дыко умой урожай. Кылсарысь, «Советской герб» колхоз котькуд гектарысь зеглэсь урожай басытиз 22 центнер, чабейлэсь 12 центнер, сезылэсь 13 центнер, «Большевик» колхоз зеглэсь урожайэ басытиз котькуд гектарысь 19 центнер, ча-бейлэсь 13 центнер, сезылэсь 12,4 центнер. «Новая деревня» колхоз зеглэсь урожайэ басытиз 17,5 цент-нер, сезылэсь 12 центнер. Тазы вань выль зечлыко урожай басытиз «Высокое поле» колхоз но мукет'ёсыз. Быдэс районмес ке басытоно шор лыдын вераса басытмын уро-жай гектарысь быдэ 12 центнер.

Районысьтмы колхоз'ёс выль-дыко урожай басытны быгатизы колхозной муз'емез валаса исполь-зовать каремнызы но агротехника-ез шонер уж вылын быдэс'ямены-зы: муз'емез мур гыремен, мине-ральной удобренияос но кыед пот-тэмен. Выль зечлыко урожай понна нюр'яськонны бад'ым ролен луиз 1939 но 1940 ар'ёсы Всесоюзной сельскохозяйственной выставкын участвовать карны право басы-тон понна нюр'яськон. Кылдыты-мын вал зяноос, а зяноен ужал дуэ колхозын ужез умой организо-вать каронын самой умой форма-ен.

Сельскохозяйственной продукт'ёсы дасян но басытон организаци-онны быдэс'яны карны. Обществен-ной животноводствоэз паськы-татон сярись партилэн но зявни-тельствоэн постановлениоссэ бад-'ым юрттэт сётизы колхоз'ёсмыль азылань вамыштаны. 1940 арын общественной пудо вордонэз ужал-тон'я но бад'ымсэ азинзон'ёс

басытмын. Если 1939 арын суро бад'ым пудоос вал 1947 йыр, 1940 арын соос 2357 йыр ни. Парсьёс вал ке 1350 йыр, али 3012 йыр ни. Ыж'ёс 1307 йырысен 2757-озь будэмын. Суро бад'ым пудоос'я планы вал 2300 йыр, быдэстэ-мын 2357 йырлы. Парсьёсты вор-дон'я план вал 3000 йыр, быдэс-тэмын 3012 йырлы. Ыж'ёсмы план вал 2400 йыр, быдэстэмын 2757 йырлы. Но общой районной планэз быдэстэмен чом, куд-огез колхоз'ёс пудо вордон'я план'ёсэс өз быдэстылэ на. Соос дуо «Дина-мо», «Чебервыр», Чапаевлэн нимы-ныз нимам, Ст. Малыгинлэн нимы-ныз нимам но «Путиловец» колхоз'ёс. Таослы матысь дыре быдэстоно пудо вордон'я сётэм планэсэ.

Районысь колхоз'ёс ортчем арын азинлыко быдэстизы государствоы ю-тысь сётон'я обязательствооссэ. Быдэсак районлы хлебопоставкаос'я 1940 арлы тупатэм план ныры-сетй ноябрьэ быдэстэмын 102 про-центлы. Ю тысь сётон'я обязатель-ствооссэ дыраз быдэстон понна умой нюр'яськызы Шураудской сельсоветысь «Красная колонна», Ворошиловлэн нимыныз нимам, «Красный сеятель» колхоз'ёс, Боль-ше-Кизнинской сельсоветысь вань колхоз'ёс. Умой йылпум'азы сельско-хозяйственной арэз Н-Пыхтинской, Портурнесской, Уд-Лемской, Ари-ковской сельсовет'ёсысь колхоз'ёс. Кылем ар'ёсы бере кылылысь кол-хоз'ёс пблысь тросэз 1940 арып жутизы уж'ёслэсь жоглык'ёсэ. Сыче колхоз'ёс дуо «Труженник» но «Юный пахарь»

Обязательствооссэ быдэстэм бере колхоз'ёс 350 тонна государствоы ю тысь вуказы на. Больше-Кизнин-ской сельсоветысь «Большевик» колхоз государствоы 18 тонна ю тысь вуказ, Зар-Медлинской сель-советысь Калининлэн нимыныз ни-мам колхоз — 25 тонна, Уд-Лем-ской сельсоветысь «Молодая рес-публика» колхоз — 20 тонна.

Умоесь результат'ёсын чом вань на трос тырмынтэос но. Нимысь-тиз нуыны кулэ етип перерабо-тать каронлэсь но сое государстволы сдэть каронлэсь туж лоб мы-шэсэ. Куд колхоз'ёс та уж борды та дырозь кулээз'я өз кутске на.

Бибаньгуртской сельсовет'я госу-дарстволы етип-мертчан сётон план 25 декабрь азелы 5,1 процентлы сяна быдэстымэ, Лесагуртской сельсовет'я—9 процентлы, Тольен-ской сельсовет'я — 11 процентлы, Сюрногуртской сельсовет'я — 12 процентлы. Та сельсовет'ёсысь кол-хоз'ёслэн кивалтисёсысь етип лэсь-тонны ужез организовать өз каре.

1941 арын урожайностез эшипо но жутонын серьёзной задачаен дуэ интыгысь вань удобренности уже кутон, — кыед поттон, пень, торф но мукет'ёсэ дасян. Нош та-лы туж ичез сяна колхоз'ёс сак-лык уг вис'яло на.

Али ик кулэ ни дасясыкыны тулы ю кизёнлы. Тырмыт дасяно выль качествоен сортоной-кудыс'ёсты, дасясыкыно яровизацилы. Умой дасяно сельскохозяйственной инвентарез, машинаосты, трактор-ной паркез.

Районысь колхоз'ёслы нимысьтиз бад'ым саклык вис'яно обществен-ной животноводствоэз паськытатон-лы. Кылдытоно пудоослы умой утылтон. Кылем ар'ёсын луылам тырмынтэосты лэдэ басытыса, өвд лэсэно пудоослэсь бырон случайёс-сэ. Тужгес но умой утылатоно егит пудоез.

Котькуд фермаын животноводчес-кой бригадаос луыны кулэ постоя-ннось, шонер но валаса органи-зовать кароно соослэсь трудзэ. Нуналмысь нюр'яськыно трудовой дисциплинаез юнматон понна.

Котькуд колхозлы, колхозниклы но колхозницалы нюр'яськыно 1941 арын луоно Всесоюзной сельско-хозяйственной выставкын участвовать карны почетной право басытон понна. Выставкын участвовать карны право сётись показател-ёсты басытны быгатэ котькуд колхоз, быдэс районмы но.

Со понна насъкыт өблымото колхозной производствон сель-ской хозяйствосы стахановец'ёс-лэсь ужан опыт'ёсэс, практикын уже кутон выставкын участвовать ёслэсь ваньзэ сое, ма сётиз соосы басытны азинско'ёсты.

ВКП(б) райкомлэн секретарез С. ПЕРЕВОЩИКОВ.

СССР-лэн Верховной Советаз бырийськон'я № 360 Глазовской избирательной округлэн 27-ти де-кабре 1940 арын № 1618 теле-граммаез'я Районной Советлэн ис-полнительной комитетэз **решать наре:**

1. Глазовской избирательной округын бырийськон'я избирательной участок'ёслы номер'ёс юнматон:
 - а) Ариковской № 231
 - б) Бибаньгуртской № 232
 - в) Больше-Зетымской № 233
 - г) Больше-Кизнинской № 234
 - д) Дебесской 1-й № 235
 - е) Дебесской 2-й № 236
 - ж) Варнинской № 237

- з) Заречно-Медлинской № 238
- и) Лесагуртской № 239
- к) Нижне-Пыхтинской № 240
- л) Больше-Чепецкой № 241
- м) Портурнесской № 242
- н) Сюрногуртской № 243
- о) Ирымской № 244
- п) Тольенской № 245
- р) Чепыкской № 246
- с) Удмурт-Лемской № 247
- т) Шураудской № 248
- у) Дзильинской № 249

Райсоветлэн Исполнительной Комитетэзлэн председа-телез Н. МАЛЫХ Райсоветлэн секретарез Н. ШВЕЦОВ.

Партилэсь XVIII Всесоюзной конференцизэ пумиталом выль вормон'ёсын

Горняк'ёслэн соревнова-низы

Ворошилоград. ВКП(б) лэп XVIII конференциезлы дасяськон нунал'ёсы областысь горняк'ёс трудлэсь производительностэс жуто 25 но 26 декабре арлы тупатэм план'ёсэс быдэстизы «Воково антрацит», «Краснодогуголь», «Фрунзеуголь» трестысь горняк'ёс. «Донбасс антрацит» трестысь 11 шах-таос программаоссэ мултэсэн бы-дэстизы.

Сталинлэн нимыныз нимам, Иль-ичлэн нимыныз нимам, 22 номеро, Кировлэн нимыныз нимам, 23 номеро, рожке трестысь 1 номеро 300, Лотиковлэн нимыныз нимам «Дель-та» но мукет шахтаоссысь зяноос, инженер-технической работкызы ужалдылэсь аскалин аналити-казы решенэе етипым Кривокож-аньсэ но Подмосковной угольной бас-сейнысь горняк'ёсын соревнование 1941 арын но нуыны вылысь.

Магниткалэн строитель-ёсыз дорын

Магнитогорск. 3 номеро блю-мингез но фасолитейной цехез лэсьтон бордын ужасьёс, инженер-по-технической работник'ёс ВКП(б)-лэн XVIII конференциезлэн ус-тиськон нуналэз азелы вань мон-тажной но строительной уж'ёсты быдэстизы но фасолитейной це-хез нырысь очереди лэзыны выла-зы обязательство басытизы.

Блюмингез лэсьтонн ужась 79 бригадаос пблысь 77 бригадаос за-даниоссэ мултэсэн быдэс'яло. Электромонтажник'ёслэп бригадазы (бригадирез Морозов эш) нормаы нуналлы быдэ 280 процентлы выльы. Механик'ёс ужалдылэсь пудон ужалы вань зяноос, а зяноен ужал брига-даос, задализ со 190 процентлы быдэс'я.

Социалистической соревнование азын нурьиско ужалы строи-тельной участок'ёсысь коллектив'ёс.

Шулдыр ортчизы новогодней елкаос

Синмаськымон чебер сылэ елка сокультура домлэн по-мещенияз. Маин но, кыче-есь пёртэмэсь чебер шудонэн но өвд со чебермамын. Чиль-дол кисьтаськисы шудон'ёс син'ёсты палёмыто, мальдыто. Одигетй январе 10 час чук-наысен ёлкае люкасыкыны өд'язы средней школаын ды-шетскисьёс. Соос ог 600 мурт котыр. 10 часысен 2 часозь шудыса, эктыса, угошатысь кариськем безазы, сокульту-ралэн помещенияз елкае до-школьник'ёс люкасыкыны кут-скизы. Кыче муспотонэсь вал учкыны та пинал'ёсты—шудо-есь, пичись советской граж-данин'ёсты. Куинь-ныль арес'емэсь, нош кыр'зало, эк-то, стишок'ёс верало туж умоесь. Кыр'занзылэн, стишок'ёссылэн нырысь кыл'ёсы со-лы сиземын, кин асьме вань советской калыкы, советской нылпиослы шудо, шулдыр, зажиточной улон сётиз — **Великой Сталинлы** — нылпи-

ослэн матысь бубызылы, матысь другылы. Стишок'ёс умой лыдзонэн тужгес выделятысь кариськи-зы 3 арес'ем Левик Шорин. 4 арес'емэсь Клава Таныгина, Люся Пономарева но трос му-кет'ёсыз. Музыка ке шудыны кутске, одигез кылытэк ёлка котырты эктыны кутско. Кы-зы но соос уг выро, кызы но соос уг шулдыр'яско. Сяськаос кадь чыжытысь пи-нал ымнор'ёсысь серек'ямысь уг дугдыло. Соосын чом ик шумпото, мусоясько бубыос-сы, мумыоссы. Кызы шум уд поты, уд кыр'за, уд экты зажиточно, культурно улон дыр'я Соин ик вань советской калык, вань советской нылпиос шудо улэм-зы понна нырысь ик бад'ым таузэс верало яратоно вождь-зылы, другылы, дышетись-сылы—Великой Сталинлы. Выль арен, выль шудэн му-соесь вань нылпиос! **Стрелкова.**

Отв. редактор Г. Пономарев.

Зэмен лид'яно өвдл

Ложина Пелагея Елисеевалэсь ышем потребительской книжказ (сётэмын Тольен сельпоен), Лаврентьева Аниссия Матвеевна-лэсь ышем потребительской книж-каз (сётэмын Н-Пыхта сельпоен).

Шонертон

30-ти декабре потэм № 103 „Трак-тор“ газетын, участковой избира-тельной комиссиосты юнматон сярись райсоветлэн постановленияз янгыш'ёс луымын редакциын ужась-ёслэн халатностенызы но райсовет-лэн мыдлань оригинал сётэменыз. Лыдзано тазы: Зар-Медлинской избирательной участок № 238, член — Кожевников Петр Дмитриевич — Зар-Медлинской первичной комсо-мольской организацилэсь; Лесагурт-ской избирательной участок № 239, член—Воронцова Марина Федоровна; Н-Пыхтинской избирательной участок № 240, член—Тронин Алек-сей Петрович; Тольенской избира-тельной участок № 245, член—Ши-робоква Нина Дмитриевна—НСШ-ын ужасьёслэн профсоюз органи-зацызылэсь; Уд-Лемской избира-тельной участок № 247, член—Ба-женова Парасковья Максимовна; Шураудской избирательной участ-ок № 248, председателзэн замести-телез Афанасьев Петр Андреевич, член — Котельников Петр Алексеевич — „Гранит“ колхозысь колхозн ин'ёс-лэсь; Дзильинской избирательной участок № 249, председателзэн за-местителз — Главатских Василиса Семеновна — Чапаевлэн нимыныз, нимам колхозысь колхозник'ёслэсь член—Хохряков Александр Федо-рович—„Красная колонна“ колхо-зысь колхозник'ёслэсь

Редакция.

Культурно но зажиточно улэ Ленинлэн нимыныз нимам колхо-зысь (Киевской область) звеньевойлэн коммунистка Мария Григорьевна Бороздухалэн семьяез. Мария Григорьевна Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн участникаез, трудянойёслэн депутат'ёссылэн Киевской областной советыслэн депутатэз. Троицмуртыз но бад'ымез вылыз ужало колхозын, пиез быдтиз средней школаез, пичез вылыз — 5-ти клас-сын дышеткись.



М. Г. Бороздухалэн семьяез жытэ сиськон дыр'яз.

Осоавиахимлэн райсоветаз

Районысь калыкез оборон-виахимлэн Дебесской райсове-той ужен умой обслуживать тэз табере ужалоз чукна 11 карэн понна, Удмуртской АССР-часысен 8 часозь жыт. Нуна-лэн 1940 арын 29-ти ноябре зясыкон перерыв 3 часысен 4 часозь **Кожевников.**